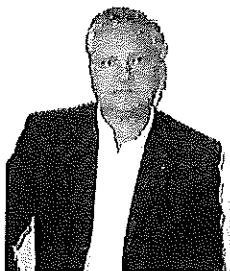




Gonvarri
Steel Industries

VÝROČNÁ SPRÁVA 2013

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o.
Kasárenská 1594/49, 905 01 Senica
Slovakia



Gonvarri
Steel Industries

Rok 2013 znamenal pre ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o. významný medzník v histórii, nakoľko po úspešne zrealizovanej investícii v roku 2012 a dokončení v roku 2013 začal spracovávať hliníkové plechy na novej lisovacej linke a rozšíril sa sortiment v pozdĺžne delených plechoch.

V oblasti bezpečnosti práce boli dosahované veľmi dobré výsledky a podnik bol ocenený národnou cenou „Bezpečný podnik“. Negatívom bol jeden úraz s vymeškanými dňami, ktorý nebol zapríčinený vinou firmy, ale nedodržaním pracovných postupov, o ktorých bol zamestnanec riadne preškolený.

V oblasti systému, kvality a ekológie boli dosiahnuté výborné výsledky, keď zákaznícke reklamácie dosiahli historicky najlepší stav – 200 ppm. Koncom roka firma obhájila certifikáciu podľa EN ISO 16 949, ISO 18 001 a ISO 14 000.

Predaj výrobkov stúpol oproti roku 2012 o 23 000 t, čo predstavuje viac ako mesačnú výrobu pri porovnateľnom stave pracovníkov.

Spoločnosť ArcelorMittal Gonvarri Slovakia SSC Slovakia, s.r.o. sa naďalej zameriavala na zvyšovanie servisu a kvality výrobkov zákazníkom, o čom svedčí dodávková výkonnosť na úrovni 98%. V tomto trende budeme naďalej pokračovať o čom svedčia ambiciózne, ale splniteľné plány na rok 2014. I naďalej je naša činnosť zameraná zo 70% na automobilový trh a 30% všeobecný priemysel. V prípade rasu spotreby na trhu máme dostatok kapacít na takéto zmeny reagovať, predovšetkým zvyšovaním efektivity a produktivity práce pri optimálnych nákladoch. Cieľom naďalej zostáva Spokojný zákazník a spokojný zamestnanec.

Ing. Peter Mišo, Chief Executive Officer

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o.

1. IDENTIFIKÁCIA SPOLOČNOSTI

Spoločnosť bola založená 17. februára 2003 a je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava (oddiel Sro, vložka č.: 18143/T) dňa 24.3.2003

Základné imanie:	9 971 453,22 Eur
Štatutárny orgán:	konateľ
Spôsob konania:	spoločnosť koná prostredníctvom konateľa
Prokúra :	v mene spoločnosti sú oprávnení konať i prokuristi vo veciach právnych a zmluvných
IČO:	35857749
Sídlo:	Kasárenská 1594/49, 905 01 Senica
Predmet činnosti:	Všetky činnosti spoločnosti sú v súlade s predmetmi činnosti uvedenými v registri

Spoločnosť bola založená Spoločenskou zmluvou vo forme notárskej zápisnice č. N 60/2003, Nz 11521/2003 zo dňa 17.2.2003 v súlade s ustanoveniami zákona §24, 57 par.3, 105 – 153 zák.č. 513/1991 Zb.

V roku 2013 spoločnosť neinvestovala do výskumu alebo vývoja. V tom istom roku spoločnosť neinvestovala ani do akcií alebo iných druhov dlhopisov. Takisto v danom roku nemala žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

2. PODNIKATEĽSKÉ AKTIVITY SPOLOČNOSTI

Hlavným predmetom činnosti spoločnosti ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o. je spracovanie a dodávka plochých ocelových výrobkov vo forme zvitku, tabúľ, pásy a nástrihov (obdĺžnik, lichobežník, tvarové prístrihy) pre priemysel (najmä automobilový) a to s vysokou úrovňou servisu na základe požiadaviek zákazníka.

Okrem dodávok materiálu spoločnosť poskytuje aj služby - strihanie materiálu zákazníkov na vlastných výrobných linkách a služby skladovania pre hutý ArcelorMittal s cieľom zabezpečiť dodávky just-in-time do automobilového priemyslu.

V roku 2006 spoločnosť rozbehla výrobné linky a začala svoju obchodnú činnosť. Po intenzívnom zavádzaní IT systémov a metód v roku 2007 spoločnosť začala a potvrdila vysokú úroveň servisu a kvality dodávok všetkým dôležitým odberateľom v strednej a východnej Európe. V rovnakom čase spoločnosť úspešne implementovala systém procesného riadenia, ktorý umožnil v decembri 2007 získať certifikát podľa normy ISO TS16949 a v roku 2010 ďalšie certifikáty podľa normiem 18001 a 14001, ktoré každoročne obnovuje.

Dnes spoločnosť funguje na plný výkon a vykazuje stabilné zisky. Významnou zmenou v roku 2013 bol nábeh novej pozdĺžnej linky STAM, kde sa podarilo v zmysle plánu zabezpečiť dostatok zákaziek a linka začala v priebehu roka vyrábať na dve zmeny. Týmto sme posilnili našu konkurencieschopnosť na záujmovom teritóriu. Taktiež výroba na novej lisovacej linke, kde spracovávame aj hliníkové zvitky, sa stabilizovala a ku koncu roka boli dosiahnuté plánované výsledky v kvalite, výrobe aj objeme predaja.

3. PREDPOKLADANÝ ROZVOJ SPOLOČNOSTI V BUDÚCNOSTI

Naším cieľom je splniť obchodný plán až do roku 2016:

NEW BUSINESS PLAN in 2012	total 2011				total 2012				total 2013				total 2014				total 2015			
	sil	press	sheet	total	sil	press	sheet	total	sil	press	sheet	total	sil	press	sheet	total	sil	press	sheet	total
Automotive	101	79	17	5	118	91	21	6	162	111	35	6	178	126	45	7	203	141	55	7
Appliances, Electr.	34	34			34	34			38	38			39	38		1	41	40		1
Other Industry	49	25		24	88	30		28	84	33		31	70	36		34	78	39		37
Total	184	138	17	29	210	155	21	34	262	180	35	37	287	200	45	42	320	220	55	45

Naše strategické ciele na rok 2014 sú:

- Dosiahnuť 0 úrazov so zameškanými dňami
- Rozšíriť spoluprácu s klientami Rank1 a dosiahnuť celkový podiel AUTO/Industry 70% / 30% v spolupráci s teamom AMAE a Gonvarri Auto
- Získať nových FLOW klientov v oblasti všeobecného priemyslu
- Úspešne začať dodávať nové výrobky do Mercedesu (nový model), BMW ako i TIBERINA, WAGON, ESSA
- Zvýšiť produktivitu na všetkých linkách a stabilizovať jednotlivé teamy a oddelenia firmy.

Vývoj trhu

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o. sa nachádza v rýchlo sa rozvíjajúcom trhu strednej a východnej Európy:

- Aj napriek celkovému poklesu výroby automobilov v Európe z 9,14 mil áut na 8,37 mil áut, čo je pokles o 8%, je stále potenciál rastu v strednej a východnej Európe hlavne vďaka novým závodom v Maďarsku (Mercedes, AUDI a výstavbe nových hál a zariadení vo VW v Bratislave)
- Zvýšený záujem o spracovávanie hliníkových plechov aj v tejto časti Európy zvyšuje konkurencieschopnosť nášho SSC vzhľadom k nábehu lisu v roku 2013
- Signály o miernom oživovaní aktivít v stavebníctve (niektoré väčšie projekty v Bratislave) ale i v ostatných krajinách v strednej a východnej Európe nám dávajú predpoklady stabilizovať sa i vo sfére Industry flow klientov, stavebníctve a u klientov spracovávajúcich elektrickú oceľ

4. PREHLAD UKAZOVATEĽOV HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI ZA ROK 2013

4.1. Hodnotenie stavu majetku

Spoločnosť k dátumu 31.12.2013 vykázala majetok v hodnote 87.393.129 Eur, z čoho bola vlastnými zdrojmi krytá hodnota 17.341.072 Eur. Cudzie zdroje predstavovali 70.052.057 Eur, z čoho 23 % tvoria pôžičky v rámci konsolidovaného celku.

Pri spracovaní nasledujúcich informácií o stave majetku spoločnosti bola použitá účtovná závierka, súvaha, údaje z hlavnej knihy, zápisy z vykonanej inventarizácie majetku, pohľadávok a záväzkov ako aj operatívna evidencia jednotlivých majetkových skupín.

Prehľad o stave a štruktúre majetku

Položka / x x / rok	Absolútna hodnota v Eur		Index 2013/12	% podiel		
	2013	2012		2013	2012	
Pohl.Za upísané vl. Imanie	-	-	-	-	-	
Hmotný majetok	35 007 267	30 757 628	1,14	40,06	40,79	
Nehmotný majetok	3 895	5 270	0,74	0,00	0,01	
Finančný majetok	0	0	-	-	-	
Neobežný majetok	35 011 162	30 762 898	1,14	40,06	40,80	
Finančné účty	1 060 819	2 007 937	0,53	1,21	2,66	
Pohľadávky	22 734 724	20 139 944	1,13	26,01	26,71	
Zásoby	28 313 777	22 173 908	1,28	32,40	29,41	
Obežný majetok	52 109 320	44 321 789	1,18	59,63	58,78	
Časové rozlíšenie	272 647	314 512	0,87	0,31	0,42	
Majetok spolu	87 393 129	75 399 199	1,16	100,00	100,00	
Základné Imanie	9 971 453	9 971 453	1,00	11,41	13,22	
Kapitálové fondy	519 582	519 582	1,00	0,59	0,69	
Fondy zo zisku	453 434	440 266	1,03	0,52	0,58	
HV minulých rokov	5 175 662	4 925 470	1,05	5,92	6,53	
HV bežného obdoba	1 220 941	263 359	4,64	1,40	0,35	
Vlastné Imanie	17 341 072	16 120 130	1,08	19,84	21,38	
Rezervy	543 070	383 408	1,42	0,62	0,51	
Závazky krátkodobé	27 066 022	14 614 957	1,85	30,97	19,38	
Závazky dlhodobé	1 062 587	29 981 064	0,04	1,22	39,76	
Bankové úvery	41 380 378	14 299 640	2,89	47,35	18,97	
Závazky	70 052 057	59 279 069	1,18	80,16	78,62	
Časové rozlíšenie	0	0	-	-	-	
Imanie a záväzky spolu	87 393 129	75 399 199	1,16	100,00	100,00	

4.2. Hodnotenie nákladov a výnosov za rok 2013

Spoločnosť dosiahla v roku 2013 výnosy vo výške 166.533.146 Eur, z čoho tržby za vlastné výrobky a služby predstavovali 165.562.681 Eur. Náklady vzťahujúce sa k uvedeným výnosom za rok 2013 boli 165.312.205 Eur. Za rok 2013 vykázala spoločnosť zisk po zdanení vo výške 1.220.941 Eur.

Pri spracovaní nasledujúcich informácií o výške dosiahnutých nákladov a výnosov bol použitý Výkaz ziskov a strát, hlavná kniha, a operatívna evidencia.

Štruktúru dosiahnutých nákladov a výnosov znázorňuje nasledovný prehľad :

Položka / x x / rok	Absolútna hodnota		Index 2013/12	% podiel		
	2013	2012		2013	2012	
Predaj tovaru	-	-	-	-	-	
Predaj vlast. výrobkov a služieb	165 562 681	153 388 738	1,08	99,42	100,08	
Zmena stavu zásob vl. výrob.	684 030	-706 534	-0,97	0,41	-0,46	
Aktivácia	0	0		0,00	0,00	
Predaj IM a zásob	3 167	424 663	0,00	0,00	0,28	
Ostatné prev.výnosy	255 652	149 398	1,71	0,15	0,10	
Finančné výnosy	1 518	4 495	0,34	0,00	0,00	
Kurzové zisky	26 097	600	43,50	0,02	0,00	
Mimoriadne výnosy	0			0,00		
Výnosy spolu	166 533 145	153 261 380	1,09	100,00	100,00	
Náklady na obstaranie tovaru						
Spotreba materiálu a energie	152 185 533	140 412 517	1,08	92,24	92,58	
Služby	6 159 294	4 916 407	1,25	3,73	3,24	
Mzdy	1 516 216	1 462 008	1,04	0,92	0,96	
Sociálne poistenie	511 521	442 035	1,16	0,31	0,29	
Sociálne náklady	67 327	62 015	1,09	0,04	0,04	
Dane a poplatky	79 129	82 952	0,95	0,05	0,05	
Odpisy dlhodobého majetku	1 913 943	1 581 560	1,21	1,16	1,04	
Zost.cena DM a zásob	3 500	281 924	0,00	0,00	0,19	
Ostatné prevádzkové náklady	119 198	138 760	0,86	0,07	0,09	
Nákladové úroky	2 079 521	2 217 485	0,94	1,26	1,46	
Kurzové straty	38 183	19 610	1,95	0,02	0,01	
Ostatné finančné náklady	57 267	41 796	1,37	0,03	0,03	
Tvorba OP k pohľadávkam	254 424		0,25	0,15	0,00	
Náklady spolu	164 985 056	151 659 069	1,08	100,00	100,00	
HV prevádzkový	3 695 445	2 842 670	1,30	238,71	499,70	
HV finančný	-2 147 356	-2 273 796	0,94	-138,71	-399,70	
HV mimoriadny				0,00	0,00	
HV pred zdanením	1 548 089	568 874	2,72	100,00	100,00	
Daň z príjmu – splatná	327 617	169 759	1,93	21,16	29,84	
Daň z príjmu – odložená	-469	135 756	0,00	-0,03	23,86	
HV po zdanení	1 220 941	263 359	4,64	78,87	46,29	

4.3 Účtovná závierka

Účtovná závierka k 31.12.2013 pozostáva zo súhrnného inventarizačného zápisu a z účtovných výkazov :

- Súvaha Úč POD 1-01
- Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01
- Poznámky k účtovnej závierke Úč POD 3-01
- Výkaz o peňažných tokoch (cash-flow)

Tieto sú spracované v súlade s

- opatrením MF SR č.4455/2003-92 o usporiadaní položiek súvahy a výkazu ziskov a strát a ich obsahovom vymedzení a ustanovujúcim obsah poznámok tvoriacej súčasť účtovnej závierky
- opatrením MF SR č.65/395/1994, ktorým sa ustanovuje postup účtovania a tvorby sociálneho fondu podľa zákona NR SR č.152/1994 Z.z. o sociálnom fonde

Overenie účtovnej závierky vykonala audítorská spoločnosť TOP GARANT, s.r.o., Licencia SKAU č. 221, dňa 2. apríla 2014. V správe, ktorá je súčasťou príloh k výročnej správe audítor vyslovil svoj názor, že účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31.12.2013 a výsledok hospodárenia za uvedený rok je v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

5. NÁVRH NA VYSPORIADANIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU ZA ROK 2013 (ROZDELENIE ZISKU):

Na základe hore uvedeného, vedenie spoločnosti navrhuje valnému zhromaždeniu nasledovné rozdelenie dosiahnutého zisku v celkovej sume 1.220.941 Eur:

- sumu 61.047,05 € - použiť na povinný prídel do zákonného rezervného fondu
- sumu 1.159.893,95 € - ponechať na účte nerozdeleného zisku

V Senici, 23. mája 2014

SÚVAHA
k 31.12.2013

v plnom rozsahu (v celých eurách)

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o.



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Novyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č Ď É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 7 2 6 4 3 2	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 3 5 8 5 7 7 4 9	X riadna	X zostavená	od 0 1 2 0 1 3
SK NACE 2 5 . 9 9 . 0	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
			od 0 1 2 0 1 2
			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A r c e l o r M i t t a l G o n v a r r i S S C S l o v a k i a ,
s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
K A S Á R E N S K Á

Číslo
1 5 9 4 / 4 9

PSČ Obec
9 0 5 0 1 S E N I C A

Číslo telefónu Číslo faxu
0 / 0 /

E-mailová adresa

M I R I A M . C H R O P O V S K A @ A R C E L O R . C O M

Zostavená dňa: 2 9 . 0 1 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto	
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	1 0 2 2 2 6 3 9 7	8 7 3 9 3 1 2 9		
			1 4 8 3 3 2 6 8		7 5 3 9 9 1 9 9	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	4 7 9 0 6 5 2 8	3 5 0 1 1 1 6 2		
			1 2 8 9 5 3 6 6		3 0 7 6 2 8 9 8	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	1 0 4 6 2	3 8 9 5		
			6 5 6 7		5 2 7 0	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	1 0 4 6 2	3 8 9 5		
			6 5 6 7		5 2 7 0	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	4 7 8 9 6 0 6 6	3 5 0 0 7 2 6 7		
			1 2 8 8 8 7 9 9		3 0 7 5 7 6 2 8	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	9 8 1 3 1 8	9 8 1 3 1 8		
					9 8 1 3 1 8	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	1 8 2 7 1 4 2 4	1 3 3 6 8 4 4 0		
			4 9 0 2 9 8 4		1 0 0 0 5 5 0 1	
3.	Samostatné huteľné veci a súhory huteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	2 4 2 1 3 7 3 4	1 6 2 2 7 9 1 9		
			7 9 8 5 8 1 5		7 7 6 3 4 6 2	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ľahé zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	4 3 4 0 1 9 0	4 3 4 0 1 9 0	1 1 5 9 4 9 2 7
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	8 9 4 0 0	8 9 4 0 0	4 1 2 4 2 0
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obožný majetok r. 031 + r. 03B + r. 046 + r. 055	030	5 4 0 4 7 2 2 2 1 9 3 7 9 0 2	5 2 1 0 9 3 2 0	4 4 3 2 1 7 8 9
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	2 8 9 6 3 8 3 8 6 5 0 0 6 1	2 8 3 1 3 7 7 7	2 2 1 7 3 9 0 8
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	2 0 2 4 8 1 2 0 2 9 4 9 1 4	1 9 9 5 3 2 0 6	1 4 4 9 7 3 6 8
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034	8 7 1 5 7 1 8 3 5 5 1 4 7	8 3 6 0 5 7 1	7 6 7 6 5 4 0
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 1 7 2 6 4 3 2



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	2 4 0 2 2 5 6 5	2 2 7 3 4 7 2 4	
			1 2 8 7 8 4 1		2 0 1 3 9 9 4 4
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 8 8 0 5 7 5 1	1 7 5 1 7 9 1 0	
			1 2 8 7 8 4 1		1 5 3 6 3 4 8 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 358A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	5 0 6 5 8 8 4	5 0 6 5 8 8 4	
					4 7 7 3 4 7 0
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	1 5 0 9 3 0	1 5 0 9 3 0	
					2 9 9 0
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	1 0 6 0 8 1 9	1 0 6 0 8 1 9	
					2 0 0 7 9 3 7
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	2 3 1 7 7	2 3 1 7 7	
					1 8 4 6 4



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	1 0 3 7 6 4 2	1 0 3 7 6 4 2		
					1 9 8 9 4 7 3	
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060				
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	2 7 2 6 4 7	2 7 2 6 4 7		
					3 1 4 5 1 2	
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	2 5 3 3 3 8	2 5 3 3 3 8		
					2 5 9 6 6 1	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 9 1 8 7	1 9 1 8 7		
					2 5 7 7 1	
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	1 2 2	1 2 2		
					2 9 0 8 0	

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	8 7 3 9 3 1 2 9	7 5 3 9 9 1 9 9
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	1 7 3 4 1 0 7 2	1 6 1 2 0 1 3 0
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	9 9 7 1 4 5 3	9 9 7 1 4 5 3
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	9 9 7 1 4 5 3	9 9 7 1 4 5 3



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	5 1 9 5 8 2	5 1 9 5 8 2
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	5 1 9 5 8 2	5 1 9 5 8 2
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	4 5 3 4 3 4	4 4 0 2 6 6
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	4 5 3 4 3 4	4 4 0 2 6 6
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	5 1 7 5 6 6 2	4 9 2 5 4 7 0
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	5 1 7 5 6 6 2	4 9 2 5 4 7 0
2.	Neuhrađená strata minulých rokov (-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	1 2 2 0 9 4 1	2 6 3 3 5 9
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	7 0 0 5 2 0 5 7	5 9 2 7 9 0 6 9
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	5 4 3 0 7 0	3 8 3 4 0 8
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	2 3 1 2 9 7	2 3 8 7 1 7
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	3 1 1 7 7 3	1 4 4 6 9 1
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 0 6 2 5 8 7	2 9 9 8 1 0 6 4
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		2 8 9 1 6 9 1 0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zimenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1 4 7 5	2 5 7 3
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	1 0 6 1 1 1 2	1 0 6 1 5 8 1
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	2 7 0 6 6 0 2 2	1 4 6 1 4 9 5 7
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	9 6 5 1 4 5 9	1 1 3 7 7 8 7 8
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109		
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	1 5 9 7 8 4 6 1	2 0 7 1 7 3 7
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 0 0 4 3 0	9 4 9 0 1
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	6 0 3 7 3	5 1 4 2 1
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	1 2 6 6 4 8 1	1 0 0 5 7 7 8
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	8 8 1 8	1 3 2 4 2
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, -/-255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	4 1 3 8 0 3 7 8	1 4 2 9 9 6 4 0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	1 7 6 8 6 2 4 0	
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	2 3 6 9 4 1 3 8	1 4 2 9 9 6 4 0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.2013

v plnom rozsahu (v celých eurách)

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o.

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H I J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 7 2 6 4 3 2	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 5 8 5 7 7 4 9	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 2 5 . 9 9 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia,
s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
KASÁRENSKÁ

PSČ Obec
9 0 5 0 1 SENICA

Číslo telefónu Číslo faxu
0 / 0 /

E-mailová adresa
MIRIAM.CHROPOVSKA@ARCELOR.COM

Zostavený dňa: 2 9 . 0 1 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02		
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03		
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 6 6 2 4 6 7 1 1	1 5 2 6 8 2 2 0 4
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	1 6 5 5 6 2 6 8 1	1 5 3 3 8 8 7 3 8
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	6 8 4 0 3 0	- 7 0 6 5 3 4
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	1 5 8 3 4 4 8 2 7	1 4 5 3 2 8 9 2 4
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	1 5 2 1 8 5 5 3 3	1 4 0 4 1 2 5 1 7
2.	Služby (účtová skupina 61)	10	6 1 5 9 2 9 4	4 9 1 6 4 0 7
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	7 9 0 1 8 8 4	7 3 5 3 2 8 0
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	2 0 9 5 0 6 4	1 9 6 6 0 5 8
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 5 1 6 2 1 6	1 4 6 2 0 0 8
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	5 1 1 5 2 1	4 4 2 0 3 5
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	6 7 3 2 7	6 2 0 1 5
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	7 9 1 2 9	8 2 9 5 2
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1 9 1 3 9 4 3	1 5 8 1 5 6 0
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	3 1 6 7	4 2 4 6 6 3
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	3 5 0 0	2 8 1 9 2 4
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	2 5 4 4 2 4	1 0 3 3 4 1 7
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2 5 5 6 5 2	1 4 9 3 9 8
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	1 1 9 1 9 8	1 3 8 7 6 0
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(697)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r.12 - r.17 - r.18 + r.19 - r.20 - r.21 + r.22 - r.23 + (-r.24) - (-r.25)	26	3 6 9 5 4 4 5	2 8 4 2 6 7 0
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiele (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	1 5 1 8	4 4 9 5
N.	Nákladové úroky (562)	39	2 0 7 9 5 2 1	2 2 1 7 4 8 5
XI.	Kurzové zisky (663)	40	2 6 0 9 7	6 0 0
O.	Kurzové straty (563)	41	3 8 1 8 3	1 9 6 1 0
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	5 7 2 6 7	4 1 7 9 6
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 + r. 28 + r. 29 + r. 33 + r. 34 + r. 35 + r. 36 + r. 37 + r. 38 + r. 39 + r. 40 + r. 41 + r. 42 + r. 43 + (- r. 44) - (-r. 45)	46	- 2 1 4 7 3 5 6	- 2 2 7 3 7 9 6
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	1 5 4 8 0 8 9	5 6 8 8 7 4
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	3 2 7 1 4 8	3 0 5 5 1 5
S.1.	- splatná (591, 595)	49	3 2 7 6 1 7	1 6 9 7 5 9
2.	- odložená (+/- 592)	50	- 4 6 9	1 3 5 7 5 6
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	1 2 2 0 9 4 1	2 6 3 3 5 9
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	1 5 4 8 0 8 9	5 6 8 8 7 4
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	1 2 2 0 9 4 1	2 6 3 3 5 9

POZNÁMKY

Individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k **31.12.2013**

v - eurocentoch

x - celých eurách

Za obdobie od	mesiac	Rok	do	mesiac	rok
Bezprostredne predchádzajúce obdobie od	01	2013	do	12	2013
	01	2012	do	12	2012

DÁTUM VZNIKU

24.03.2003

Účtovná závierka

x - riadna
- mimoriadna
- priebežná

Účtovná závierka

x - zostavená
- schválená

IČO

35857749

DIČ

2021726432

Kód SK NACE

25.99.0

OBCHODNÉ MENO

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia s.r.o.

SÍDLO (ULICA, ČÍSLO)

Kasárenská 1594/49

PSČ

905 01

OBEC

Senica

TELEFÓN

034 / 6516143

FAX

034 / 6516051

E-MAIL

miriam.chropovska@arcelormittal.com

Zostavené dňa: 29.01.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválené dňa:			

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s. r. o.
Kasárenská 1594/49
905 01 Senica

Spoločnosť ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s. r. o. (ďalej len Spoločnosť) bola založená 17. februára 2003 a do obchodného registra bola zapísaná 24. marca 2003 (Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka číslo: 18143/T).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- výroba plechov delením plochých hutníckych výrobkov,
- výroba pásky delením plochých hutníckych výrobkov,
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),

3. Priemerný počet zamestnancov

Názov položky	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	91,5	86
Stav zamestnancov ku dňu zostavenia účtovnej závierky:	99	91
- z toho vedúcich zamestnancov	5	5

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, a to za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

5. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka k 31. decembru 2012 bola schválená valným zhromaždením dňa 20. marca 2013.
Účtovná jednotka nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v inej účtovnej jednotke.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia Ing. Peter Mišo

Prokuristi Ing. Mgr. Míriam Chropovská

Na základe uznesenia Valného zhromaždenia zo dňa 20.3.2013 prišlo k zmene konateľa spoločnosti. Ing. Peter Mišo dňom 1.4.2013 nahradil vo funkcii konateľa pána Gonzala Delgada. Žiadosť o vykonanie zmeny v obchodnom registri bola podaná na Okresnom súde v Trnave.

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH

Dňa 31.5.2007 prišlo k vytvoreniu spoločného podniku (joint venture) so španielskou spoločnosťou Gonvarri Corporacion Financiera SL. Na základe zmluvy zo dňa 2.4.2008 sa zvýšil počet spoločníkov a zároveň prišlo k navýšeniu základného imania. Vklad jednotlivých spoločníkov bol splatený v plnom rozsahu. Uvedené skutočnosti boli zapísané do Obchodného registra dňa 31.5.2008. Stav základného imania k 31.12.2013 je nasledovný:

Spoločník	Podiel na základom imaní		Hlasovacie práva	Podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	v EUR	v %	v %	v %
ArcelorMittal Distribution Services France	3 988 581	40	40	40
Gonvarri Corporacion Financiera SL	3 326 031	33	33	33
Holding Gonvarri, S.L.	1 659 696	17	17	17
ArcelorMittal Esperbras, S.L.	997 145	10	10	10
Spolu	9 971 453	100	100	100

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti ArcelorMittal Distribution Services BD East Central Europe a spoločnosti Gonvarri Corporacion Financiera S.L. Madrid, ES.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).
Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované počas celého účtovného obdobia.

(b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku sú úroky z cudzích zdrojov. Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania. Dlhodobý hmotný a dlhodobý nehmotný majetok obstaraný zámenou sa oceňuje reálnou hodnotou.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. O dlhodobom nehmotnom majetku, ktorého obstarávacia cena je 2.400 Eur a menej, sa účtuje priamo do nákladov. Predpokladaná doba používania a metóda odpisovania sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Druh majetku	Predpokladaná doba používania	Metóda odpisovania
Softvér	4	lineárna

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. O dlhodobom hmotnom majetku, ktorého obstarávacia cena je 1.700 Eur a nižšia, sa účtuje ako o zásobách. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania a metóda odpisovania sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Druh majetku	Predpokladaná doba používania	Metóda odpisovania
Stavby	20-24	Lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia	10-17	Lineárna
Kancelárske stroje	4	Lineárna
Drobný dlhod. hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis

Odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá smerom nahor.

(c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú obstarávacími cenami, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Zníženie hodnoty cenných papierov, ktoré sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neoceňujú reálnou hodnotou, sa vyjadruje prostredníctvom opravnej položky. Cenné papiere a podiely s rozhodujúcim a podstatným vplyvom sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, oceňujú metódou vlastného imania.

(d) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poisťné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Zásoby obstarané zámenou sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacia cena alebo čistá realizačná hodnota, ktorou je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom. Nakupované zásoby sa pri úbytku oceňujú metódou FIFO.

Zásoby materiálu sa účtujú priamo do spotreby na účet 501.AE. Mesačnou inventúrou skladu sa zistí skutočný stav, ktorý sa zaúčtuje prostredníctvom účtu 501.AE - Zmena stavu zásob materiálu. Takýmto spôsobom sa účtuje spotreba materiálu – zvitkov, spotreba ballaceho materiálu, spotreba náhradných dielov a spotreba pomocného materiálu.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom. Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(e) Zákazková výroba

Zákazková výroba sa vykazuje použitím metódy stupňa dokončenia zákazky (angl. percentage-of-completion-method).

(f) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(g) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

(h) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(i) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(j) Závazky

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(k) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(l) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(m) Lízing

Operatívny lízing. Majetok prenajatý na základe operatívneho lízingu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný lízing (s kúpnu opciou; bez kúpnej opcie je považovaný za operatívny lízing). Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej do 31. decembra 2003 vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.

(n) Deriváty

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na neverejnom trhu sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(o) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(p) Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá kurzom Európskej centrálnej banky alebo Národnej banky Slovenska, ak voči danej mene nebol určený kurz Európskou centrálnou bankou, vyhláseným v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa majetok a záväzky v cudzej mene prepočítavajú na eurá kurzom Európskej centrálnej banky alebo Národnej banky Slovenska vyhláseným v tento deň. Od 1. januára 2008 sa prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú na eurá.

(q) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľke na nasledujúcej strane.

Majetok spoločnosti je poistený pre prípad všetkých rizík na poistnú sumu 81.500.346 € prostredníctvom spoločnosti Uniqua poisťovňa, a.s.

Okrem toho spoločnosť uzatvorila poistnú zmluvu s konzorciom poisťovní Allianz/Uniqua/QBE, ktorej predmetom je stavebno-montážne poistenie pre projekt rozšírenia výrobného areálu.

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o.
Prehľad o pohybe neobežného majetku

Názov	31.12.2012						31.12.2012						Zostatková cena	
	Obstarávaná cena/Vlastné náklady			Opravy/Opravné položky			01.01.2012			31.12.2012			01.01.2012	31.12.2012
	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€
Aktivované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	4 962	5 500	0	0	0	10 462	4 302	890	0	0	5 192	660	5 270	0
Oceňiteľné práva	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	0	5 500	0	0	-5 500	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	4 962	11 000	0	-5 500	10 462		4 302	890	0	0	5 192	660	5 270	
Pozemky	1 263 243	0	281 924	0	981 318		0	0	0	0	0	1 263 243	981 318	
Stavby	14 180 252	44 647	0	0	14 224 899		3 617 581	601 817	0	0	4 219 398	10 562 671	10 005 500	
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	13 777 749	742 546	0	0	14 520 295		5 777 980	978 853	0	0	6 756 833	7 999 769	7 763 462	
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	177 683	12 204 438	0	-787 193	11 594 927		0	0	0	0	0	177 683	11 594 927	
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	0	734 401	321 981	0	412 420		0	0	0	0	0	0	412 420	
Dlhodobý hmotný majetok spolu	29 398 927	13 726 032	603 906	-787 193	41 733 860		9 395 561	1 580 670	0	0	10 976 231	20 003 365	30 757 628	
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0
Neobežný majetok spolu	29 403 889	13 737 032	603 906	-792 693	41 744 322		9 399 864	1 581 560	0	0	10 981 424	20 004 025	30 762 898	

ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o.
Prehľad o pohybe neobežného majetku

Názov	31.12.2013										Zostatková cena	
	Obstarávacia cena/Vlastné náklady					Opravy/Opravné položky					01.01.2013	31.12.2013
	01.01.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	01.01.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12.2013	01.01.2013	31.12.2013
	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€	€
Aktivované náklady na vývoj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Softvér	10 462	0	0	0	10 462	5 192	1 375	0	0	6 567	5 270	3 895
Oceniteľné práva	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Goodwill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	10 462	0	0	0	10 462	5 192	1 375	0	0	6 567	5 270	3 895
Pozemky	981 318	0	0	0	981 318	0	0	0	0	0	981 318	981 318
Stavby	14 224 899	4 046 525	0	0	18 271 424	4 219 398	683 586	0	0	4 902 984	10 005 500	13 368 440
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	14 520 295	9 693 438	0	0	24 213 734	6 756 833	1 228 982	0	0	7 985 815	7 763 462	16 227 919
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	11 594 927	6 488 726	3 500	-13 739 964	4 340 190	0	0	0	0	0	11 594 927	4 340 190
Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	412 420	170 818	493 838	0	89 400	0	0	0	0	0	412 420	89 400
Dlhodobý hmotný majetok spolu	41 733 860	20 399 508	497 338	-13 739 964	47 896 066	10 976 231	1 912 568	0	0	12 888 799	30 757 628	35 007 266
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dlhodobý finančný majetok spolu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Neobežný majetok spolu	41 744 322	20 399 508	497 338	-13 739 964	47 906 528	10 981 424	1 913 943	0	0	12 895 367	30 762 898	35 011 162

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Položky	Stav k 1.1.2013	Tvorba (zvýšenie)	Zníženie (použitie)	Zrušenie (použitie)	Stav k 31.12.2013
Materiál - zvitky	1 054 507	294 914	1 054 507		294 914
Hotové výrobky	193 288	355 147	193 288		355 147
Spolu	1 247 795	650 061	1 247 795		650 061

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znížila v dôsledku nepriaznivej vekovej štruktúry zásob.

Na základe analýzy jednotlivých položiek zásob a porovnania čistej realizačnej hodnoty a obstarávacej hodnoty spoločnosť ponechala ocenenie zásob vo výške obstarávacích cien, nakoľko táto hodnota bola nižšia.

Názov položka	2013
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	22 500 000
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	-

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			
	Stav k 1.1.	Tvorba OP	Zúčtovanie OP	Stav k 31.12.
Pohľadávky z obchodného styku	1 033 417	254 424	0	1 287 841
Iné pohľadávky	-	-	-	-
Pohľadávky spolu	1 033 417	254 424	0	1 287 841

Spoločnosť v roku 2012 vytvorila opravnú položku k rizikovej pohľadávke voči rakúskemu odberateľovi ACC Austria vo výške 70%. V januári 2014 sme obdržali informáciu o tom, že vymožiteľnosť pohľadávky bude maximálne 20% a preto v roku 2013 bola dotvorená opravná položka do výšky 80% z nesplatennej istiny t.j. celkom 1.160.650 €. Voči tomuto dlžníkovi prebieha insolvenčné konanie na krajskom súde v Grazi. Spoločnosť splnomocnila na zastupovanie v tomto konaní rakúsku spoločnosť AKV EUROPA. Pohľadávka bola prihlásená v lehote určenej v uznesení o vyhlásení konkurzu.

Ďalšie opravné položky boli vytvorené voči spoločnosti Pongratz s.r.o. vo výške 47.039 € čo predstavuje 85% nesplatennej istiny a voči spoločnosti Kovostroj Příbram, s.r.o. vo výške 80.152 čo predstavuje 50% nesplatennej istiny.

Veková štruktúra pohľadávok je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky celkom, z toho:	0	0	0
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej a materskej ÚJ			
Ostatné pohľadávky v rámci konsol. celku			
Pohľadávky voči spoločníkom			
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky celkom, z toho:	19 213 167	3 521 557	22 734 724
Pohľadávky z obchodného styku	13 996 353	3 521 557	17 517 910
Pohľadávky voči dcérskej a materskej ÚJ			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsol. celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom			0
Sociálne poistenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	5 065 884	0	5 065 884
Iné pohľadávky	150 930	0	150 930

Členenie pohľadávok z obchodného styku podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Pohľadávky po lehote splatnosti	3 521 557	3 189 827
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	19 213 167	16 950 117
Krátkodobé pohľadávky spolu	22 734 724	20 139 944
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

Spoločnosť poisťuje svoje pohľadávky prostredníctvom poisťovacej spoločnosti EULER HERMES SFAC, Paris.

Informácie o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	x	
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	22 500 000
Hodnota pohľadávok, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	x	

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách, ceniny . Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Názov položky	2013	2012
Pokladnica, ceniny	23 177	18 464
Bežné bankové účty	1 037 642	1 989 473
Bankové účty termínované	-	-
Peniaze na ceste	-	-
Spolu	1 060 819	2 007 937

5. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

Názov položky	2013	2012
NBO dlhodobá časť (nájomné za železničnú vlečku)	253 338	259 661
Ostatné náklady budúcich období	19 187	25 771
Príjmy budúcich období (úrok AMT Treasury 12/2013)	122	29 080
Spolu	272 647	314 512

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a M.

2. Rezervy

Prehľad o pohybe rezerv za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2013				k 31. 12. 2013
Rezervy					
Nevyčerpané dovolenky, vrátane odvodov	53 374	50 972	53 374	0	50 972
Audit a overenie účtovnej závierky	8 900	7 900	8 900	0	7 900
Nevyfakturované dodávky	176 443	172 425	176 443		172 425
Ostatné rezervy - nedaňové	144 691	311 773	144 691	0	311 773
Krátkodobé rezervy spolu	383 408	543 070	383 408	0	543 070

Názov položky	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2012				k 31. 12. 2012
Rezervy					
Nevyčerpané dovolenky, vrátane odvodov	39 122	53 374	39 122	0	53 374
Audit a overenie účtovnej závierky	8 900	8 900	8 900	0	8 900
Nevyfakturované dodávky	398 790	176 443	398 790		176 443
Ostatné rezervy - nedaňové	370 575	144 691	370 575	0	144 691
Krátkodobé rezervy spolu	817 386	383 408	817 386	0	383 408

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti (mimo odloženej dane) je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Záväzky po lehote splatnosti	1 168 777	2 015 076
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	25 897 245	12 599 881
Krátkodobé záväzky spolu	27 066 022	14 614 957
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov	1 475	2 537
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	0	28 916 910
Dlhodobé záväzky spolu	1 475	28 919 447

Medzi krátkodobými záväzkami sú vykázané aj pôžičky od materských spoločností v celkovej sume 14.466.910 € splatné v roku 2014, ktoré budú nahradené dlhodobou pôžičkou od lokálnej banky.

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	8 473 970	9 322 679
– odpočítateľné	1 669 479	2 281 211
– zdaniteľné	6 804 491	7 041 468
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	311 773	144 689
– odpočítateľné	311 773	144 689
– zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpis		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22%	23%
Odložená daňová pohľadávka		
Uplatnená daňová pohľadávka		
– zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
– zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	1 061 112	1 061 581
Zmena odloženého daňového záväzku	-469	135 756
– zaúčtovaná ako náklad	-469	135 756
– zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Stav účtu k 31.12.2013	1 061 112	1 061 581

5. Daň z príjmu

Názov položky	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 548 089	x	x	568 874	x	x
teoretická daň	x	356 060		x	108 0862	
Daňovo neuznané náklady	1 410 155	324 336		2 777 515	527 728	
Výnosy nepodliehajúce dani	1 534 505	352 936		2 453 026	466 078	
Umorenie daňovej straty	-	-		-	-	
Spolu	1 423 739	327 460	23	893 363	169 739	19
Splatná daň z príjmov	X	327 460		x	169 739	
Odložená daň z príjmov	x	-469	23	x	135 756	23
Daň z úrokov	x	157		x	20	
Celková daň z príjmov	x	327 148		x	305 515	

6. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	2 573	2 110
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	8 156	7 766
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba SF spolu	8 156	7 767
Čerpanie SF spolu	9 254	7 305
Konečný zostatok sociálneho fondu	1 475	2 573

b) Výnosy z hospodárskej činnosti a finančnej činnosti

Názov položky	2013	2012
Ostatné významné položky výnosov z hosp. činnosti, z toho:	258 819	574 061
- zmluvné pokuty a penále	-8 318	90 956
- výnosy z odpísaných pohľadávok	-	32 754
- výnosy z predaja dlhodobého hmotného majetku	3 167	424 663
- ostatné výnosy	263 970	25 688
Finančné výnosy, z toho:	27 615	5 095
- Kurzové zisky, z toho:	26 097	600
Nerealizované	26 097	70
- Ostatné významné položky fin. výnosov, z toho:	1 518	4 495
výnos z predaja CP na obchodovanie	0	0
výnosové úroky	1 518	4 495
výnos z nepeňažného vkladu	0	0

c) Informácie o čistom obrate

Názov položky	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	165 918 268	152 133 456
Tržby z predaja služieb	328 443	548 748
Tržby za tovar	-	-
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľností na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	286 434	579 156
Čistý obrat celkom	166 533 145	153 967 894

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob hotových výrobkov vykázaná vo výkaze ziskov a strát predstavuje prírastok vo výške 684 030,- Eur. Vychádzajúc zo súvahových položiek bol tento prírastok spôsobený na jednej strane nárastom stavu zásob hotových výrobkov o 845.889 Eur a na druhej strane hodnotu zásob ovplyvnilo zúčtovanie a tvorba opravnej položky.

Prírastok zásob

845.889 €

Zúčtovanie OP z roku 2012

193.288 €

Tvorba OP k 31.12.2013 - 355.147 €

ZS zásob hotových výrobkov 684.030 €

3. Prenajatý majetok

Časť výrobných priestorov (2.160 m²) prenajímal Spoločnosť tretej osobe, spoločnosti ArcelorMittal Tailored Blanks Senica, s.r.o. na výrobné a skladovacie účely. Nájomná zmluva bola ukončená 14.1.2013, nakoľko nájomca presťahoval svoju prevádzku do novovybudovaných vlastných výrobných priestorov. Výnosy z nájomného vrátane spotreby elektrickej energie boli v roku 2.834 Eur

I. INFOMÁCIE O NÁKLADOCH

Informácie o nákladoch

Názov položky	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	6 159 294	4 916 407
Doprava (vrátane PCA)	3 658 020	3 145 480
Opravy a údržba	607 076	431 874
Subcontracting - strihanie	873 896	418 482
Právne, daňové, audítorské, ekon. a konzultačné služby	106 518	89 736
Audítorské služby	15 800	15 800
Nájomné (vlečka, leasing, VZV)	153 741	139 518
IT služby	126 714	127 782
Externé služby výroba	190 001	102 199
Telekomunikačné služby	52 942	49 567
Cestovné	46 982	66 791
Strážna služba	70 080	63 908
Repre	33 300	37 443
Náklady na konsignačný sklad	6 893	53 752
Leasing zamestnancov - ostatné	0	1 008
Nakladanie s odpadom	19 856	22 809
Upratovacie služby	27 961	10 590
Služby BOZP a PO	21 815	17 680
Náklady na kvalitu (ISO)	12 315	6 753
Školenie zamestnancov	33 537	38 167
Stočné	15 302	16 548
Prenájom a čistenie montérky	14 511	13 751
Sprostredkovanie	5 214	7 689
Náklady na reklamu	9 291	3 897
Personálne služby	19 119	11 956
Prekladateľské služby	5 546	1 029
Ostatné	32 864	22 198

Názov položky	2013	2012
Ostatné významné položky nákladov, z toho:	456 251	1 537 053
náklady na postúpené pohľadávky	0	0
tvorba opravných položiek k pohľadávkam	254 424	1 033 417
náklady na predaný dlhodobý hmotný majetok	3 500	281 924
dane a poplatky	79 129	82 952
ostatné náklady	119 198	138 760
Finančné náklady celkom, z toho:	2 174 971	2 278 891
kurzové straty, z toho	38 183	19 610
- nerealizované	6 009	0
Ostatné významné položky finančných nákladov	2 136 788	2 259 281
- náklady na predaj CP na obchodovanie	0	0
- bankové poplatky	57 267	41 796
- nákladové úroky	2 079 521	2 217 485

Náklady za audítorské služby v podrobnom členení:

Názov položky	2013	2012
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>15 800</i>	<i>15 800</i>
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	15 800	15 800
iné uisťovacie audítorské služby	-	-
súvisiace audítorské služby	-	-
daňové poradenstvo	-	-
ostatné neaudítorské služby	-	-

J. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Spoločnosť neúčtuje na podsúvahových účtoch

K. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

- Spoločnosť má v nájme (operatívny lízing) 9 osobných motorových vozidiel. Každá z nájomných zmlúv je uzavretá na obdobie 36 mesiacov.

L. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami :

a)	Náklady	2013	2012
1.	Nákup základného materiálu – skupina ArcelorMittal	135 440 391	120 899 059
2.	Nákup základného materiálu – skupina Gonvarri	1 104 114	460 556
3.	Nákup ostatné – skupina Gonvarri (strihanie, technická podpora)	82 226	-
3.	Nákup ostatné – skupina ArcelorMittal (IT, poradenstvo, poistenie)	126 394	119 647
b)	Tržby		
1.	Predaj výrobkov – skupina ArcelorMittal	113 462 721	105 042 926
2.	Tržby za služby (skladovanie, prenájom, refakturácia, strihanie)	320 247	532 010
c)	Úroky		
1.	Nákladové úroky – pôžička ArcelorMittal Esperbras	861 233	1 035 869
2.	Nákladové úroky – pôžička Gonvarri Financiera	858 824	1 035 869
3.	Nákladové úroky – AM Treasury	399	150
4.	Výnosové úroky – AM Treasury	692	4 389

M. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

N. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

a) Pohyb vlastného imania

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 1.1.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2012
Základné imanie					
Základné imanie	9 971 453				9 971 453
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Kapitálové fondy					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	519 582				519 582
Zákonný rezervný fond z kapit. vkladov					
Oceň.rozdielely z precenenia majetku					
Oceň.rozdielely z kapitálových účastín					
Oceň.rozdielely z precen. pri splynutí					
Fondy zo zisku					
Zákonný rezervný fond	316 147			124 120	440 266
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Výsledok hospodárenia minulých rokov					
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 567 197			2 358 274	4 925 470
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	2 482 393	263 359		- 2 482 393	263 359
Spolu	16 856 772	263 359	-	-	16 120 130

Názov položky	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
Základné imanie					
Základné imanie	9 971 453				9 971 453
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Kapitálové fondy					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	519 582				519 582
Zákonný rezervný fond z kapit. vkladov					
Oceň.rozdielely z precenenia majetku					
Oceň.rozdielely z kapitálových účastín					
Oceň.rozdielely z precen. pri splynutí					
Fondy zo zisku					
Zákonný rezervný fond	440 266			13 168	453 434
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Výsledok hospodárenia minulých rokov					
Nerozdelený zisk minulých rokov	4 925 470			250 191	5 175 662
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	263 359	1 220 941		- 263 359	1 220 941
Spolu	16 120 130	1 220 941	-	-	17 341 072

b) Rozdelenie výsledku hospodárenia

Účtovný zisk za rok 2012 vo výške 263.359,23 € bol rozdelený takto:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
Účtovný zisk za rok 2012	263.359,23
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
- Prídel do zákonného rezervného fondu	13.167,96
- Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
- Prídel do sociálneho fondu	
- Prídel na zvýšenie základného imania	
- Úhrada straty minulých rokov	
- Prevod do nerozdeleného zisku min. rokov	250.191,27
- Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom	
- Iné	
Spolu	263.359,23

c) Návrh rozdelenie výsledku hospodárenia

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 1 220.941 € rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je nasledovný:

- suma 61.047,05 € - povinný prídel do zákonného rezervného fondu
- sumu 1.159.893,95 € - ponechať na účte nerozdeleného zisku

O. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013

Prehľad peňažných tokov s použitím nepriamej metódy je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		2013	2012
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+Z/-S)	1 548 089	426 136
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (súčet A.1.1. až A.1.13.) (+/-)	3 849 830	3 532 919
A.1.1.	Odpisy dlhodobého majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	1 913 943	1 581 560
A.1.2.	Zostatková cena DNM a DHM účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na BČ, s výnimkou jeho predaja		
A.1.3.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)		
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	-343 310	198 867
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	41 865	-26 520
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (+/-)		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov (+)	2 079 521	2 217 485
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-1 518	-4 495
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu UZ (-)		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu UZ (+)		
A.1.12.	Výsledok z predaja DM, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	-333	
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z BČ, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach CF	169 662	-433 978
A.2.	Vplyv zmien pracovného kapitálu (rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a ekvivalentov) na výsledok hospodárenia z BČ (súčet A.2.1. až A.2.4.)	2 221 987	12 706 484
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	-2 849 204	-2 948 848
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	10 613 326	13 538 156
A.2.3.	Zmena stavu zásob (-/+)	-5 542 135	2 117 156
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého FM s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach CF (+/-) (súčet Z/S + A.1. + A.2.)	7 619 906	16 665 519
A.3.	Príjaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	1 518	4 495
A.4.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (-)	-2 079 521	-2 217 485
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností		
A.6.	Výdavky na zaplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet Z/S + A.1. až A.6.)	5 541 903	14 452 529
A.7.	Výdavky na daň z príjmov, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do IČ alebo FČ	-327 148	-305 515
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)		
A.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet Z/S + A.1. až A.9.)	5 214 755	14 147 014

Peňažné toky z investičných činností		
B.1.	Výdavky na obstaranie DNM (-)	-5 500
B.2.	Výdavky na obstaranie DHM (-)	-6 165 040
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých CP a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou CP, ktoré sa považujú za peňažné ekvival. a CP určených na predaj alebo na obchodovanie (+)	
B.4.	Príjmy z predaja DNM (+)	
B.5.	Príjmy z predaja DHM (+)	3 167
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých CP a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou CP, ktoré sa považujú za peňažné ekvival. a CP určených na predaj alebo na obchodovanie (+)	424 662
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)	
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej ÚJ, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)	
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám (-)	
B.10.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám (+)	
B.11.	Príjmy z prenájmu súboru hmotného majetku a nehmotného majetku používaného a odpisovaného nájomcom (+)	
B.12.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)	
B.13.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do PČ (+)	
B.14.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa začleňujú do FČ (-)	
B.15.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa začleňujú do FČ (+)	
B.16.	Výdavky na DzP, ak je ju možné začleniť do IČ	
B.17.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)	
B.18.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)	
B.19.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)	
B.20.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)	
B.	Čisté peňažné toky z investičných činností (súčet B.1. až B.20.)	-6 161 873

Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C.1.1. až C.1.8.)	0
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)	0
C.1.2.	Príjmy z ďalších vkladov do VI spoločníkmi	
C.1.3.	Prijaté peňažné dary (+)	
C.1.4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+)	
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)	
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených ÚJ (-)	
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na VI spoločníkmi ÚJ (-)	
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením VI (-)	
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z FČ (súčet C.2.1. až C.2.10.)	0

C.2.1.	Príjmy z emisie dlhových CP (+)		
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových CP (-)		
C.2.3.	Príjmy z úverov, ktoré UJ poskytla banka, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)		
C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov od banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)		
C.2.5.	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)		
C.2.6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C.2.7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci (-)		
C.2.8.	Výdavky na úhradu záväzkov za prenájom súboru hnutel'ného majetku a nehnuteľného majetku používaného a odpisovaného nájomcom (-)		
C.2.9.	Príjmy z ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov, vyplývajúcich z FČ UJ (+)		
C.2.10.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov, vyplývajúcich z FČ účtovnej jednotky (-)		
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou PČ (-)		
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou PČ (-)		
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sú z IČ (-)		
C.6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sú z IČ (+)		
C.7.	Výdavky na daň z príjmov, ak ich možno začleniť do FČ (-)		
C.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na FČ (+)		
C.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na FČ (-)		

C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C.1. až C.9.)	0	0
-----------	---	----------	----------

D.	Čisté zvýšenie alebo zníženie peňažných prostriedkov (+/-) (súčet A+B+C)	-947 118	1 949 319
-----------	---	-----------------	------------------

E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku UO (+/-)	2 007 937	58 618
-----------	--	------------------	---------------

F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci UO pred zohľadnením kurzových rozdielov, vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje UZ (+/-)	1 060 819	2 007 937
-----------	--	------------------	------------------

G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje UZ (+/-)	0	0
-----------	--	----------	----------

H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci UO upravený o kurzové rozdiely, vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje UZ (+/-)	1 060 819	2 007 937
-----------	---	------------------	------------------

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom spoločnosti ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s. r. o.

1. Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia s.r.o. („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

2. Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

3. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

4. Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia, s.r.o. k 31. decembru 2013, a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 2. apríla 2014

TOP GARANT s.r.o.,
Licencia SKAU č.221
Saratovská 7, 841 02 Bratislava
Obch. reg. Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 11033



Ing. Ivan Čihák
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 284

Dodatok správy audítora

O OVERENÍ SÚLADU VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU V ZMYSLE ZÁKONA Č. 540/2007 Z. z. § 23, odsek (5)

Štatutárnemu orgánu spoločnosti ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia s.r.o.

I.

Overili sme účtovnú závierku spoločnosti ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2013 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 2. apríla 2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili názor audítora :

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia s.r.o. k 31.12.2013, a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II.

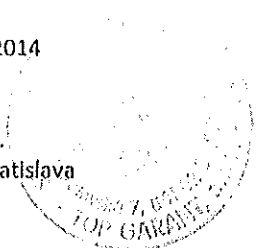
Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za Správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. 12. 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti ArcelorMittal Gonvarri SSC Slovakia s.r.o. v súlade s účtovnou závierkou k 31.12.2013

Bratislava 25. augusta 2014

TOP GARANT spol. s r.o.
Saratovská 7, 841 02 Bratislava
Licencia SKAU č. 221



Ing. Ivan Čuhár
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 284